



Dekret

Decreto

des Landesveterinärdirektors

del Direttore del servizio Veterinario
provinciale

Nr.

N.

5254/2024

31.12 Landestierärztlicher Dienst - Servizio veterinario provinciale

Betreff:

Überwachung der Tollwut

Anerkannte Entschädigungen im Rahmen
der Vorbeugung

1. Auszahlung Jahr 2024 – 3.480,00 €

Oggetto:

Sorveglianza della rabbia.

Indennizzi riconosciuti ai fini di profilassi.

1° pagamento anno 2024 – € 3.480,00

Gemäß Artikel 4, Absatz 5, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 12. Jänner 1983, Nr. 3 in geltender Fassung, ist der Landestierärztliche Dienst zuständig für den Bereich der Hygiene und der öffentlichen tierärztlichen Gesundheit und der Veterinärpolizei sowie für die Maßnahmen, welche mit der Staatsprophylaxe oder mit anderen im Landesgebiet durchgeführten Vorbeugungs-Programmen zusammenhängen.

Gemäß Artikel 4, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 12. Jänner 1983, Nr. 3 in geltender Fassung übt der Landesveterinärdirektor die Funktionen als tierärztliche sanitäre Behörde auf Landesebene zur Anwendung der nationalen und gemeinschaftlichen Bestimmungen aus.

Das Dekret des Landesveterinärdirektors vom 26. Februar 2013 Nr. 31.12/114873 enthält die Regelung betreffend die "Vorbeugung gegen die Tollwut", und laut Artikel 3 wird für jedes an den Sammelstellen oder beim Sitz in Bozen des Versuchsinstituts für Tierseuchenbekämpfung der Venetien abgegebene Tier eine Entschädigung ausbezahlt.

Gemäß Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe e) des Landesgesetzes vom 12. Jänner 1983, Nr. 3, in geltender Fassung hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 1472/2018 die im Rahmen der Prophylaxe von infektiösen und parasitären Tierseuchen zu entrichtenden Entschädigungen festgelegt.

Gemäß Artikel 35, Absatz 4, Buchstabe c) des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr.6 „gewähren die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigungen jeglicher Art, die als endgültige Maßnahmen gelten, unter Einhaltung den von der Landesregierung festgelegten Richtlinien“.

Laut Artikel 21 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 14. August 1996 Nr. 18 übt der Direktor des Landestierärztlichen Dienstes die Funktionen eines Abteilungsdirektors aus.

Aufgrund der Richtigkeit der abgewickelten Ermittlung, sind in Anlage „A“ zu diesem Dekret, die dessen wesentlichen Bestandteil bildet, die Namen der Entschädigungsberechtigten, die Registriernummer des jeweiligen Gesuches, die entsprechende Kreditorennummer und der jeweils zu entrichtende Betrag angeführt.

Das gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung enthält die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme.

Ai sensi dell'articolo 4, comma 5, lettera a) della legge provinciale 12 gennaio 1983, n. 3 e successive modifiche, il Servizio veterinario provinciale è competente in materia di igiene e sanità pubblica veterinaria e di polizia veterinaria nonché per i provvedimenti connessi alle profilassi di stato o altri programmi di profilassi adottati sul territorio provinciale.

Ai sensi dell'articolo 4, comma 4 della legge provinciale 12 gennaio 1983, n. 3 e successive modifiche il Direttore del Servizio veterinario provinciale svolge le funzioni di autorità sanitaria veterinaria nell'ambito provinciale per l'applicazione della normativa nazionale e comunitaria.

Il Decreto del Direttore del Servizio 26 febbraio 2013 n. 31.12/114873 reca la disciplina in materia di "Profilassi della rabbia" e all'articolo 3 prevede che per ogni animale consegnato agli appositi centri di raccolta oppure alla sede di Bolzano dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie, venga corrisposto un indennizzo.

La Giunta provinciale con deliberazione n. 1472/2018, in attuazione della legge provinciale 12 gennaio 1983, n. 3, e successive modifiche, articolo 3, comma 1, lettera e), ha fissato gli indennizzi da corrispondere nell'ambito della profilassi delle malattie infettive ed infestive degli animali.

Ai sensi della legge provinciale 21 luglio 2022, n.6, articolo 35, comma 4, lettera c), "il direttore/la direttrice di ripartizione concede le agevolazioni economiche, di qualunque genere, che costituiscono provvedimenti definitivi, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale".

Ai sensi dell'articolo 21, comma 2, della legge provinciale 14 agosto 1996 n. 18, e successive modifiche, il Direttore del Servizio veterinario provinciale esercita le funzioni di competenza del direttore di ripartizione.

Constata la correttezza dell'istruttoria condotta, nell'allegato A al presente decreto, di cui costituisce parte essenziale, sono riportati i nominativi degli aventi diritto all'indennizzo, il numero di registrazione della relativa richiesta, il rispettivo conto creditore e l'importo che deve essere rispettivamente corrisposto.

Il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modifiche reca le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili

Das Landesgesetz vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 i.g.F., enthält „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“, und besonders der IV. Abschnitt betrifft die Gebarung der Ausgaben.

Die Deckung dieses Dekretes wird durch die Mittel des Kapitels U16011.1350 (Finanzposition U0002889) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz 2024 – 2026, Geschäftsjahr 2024 gewährleistet.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies vorausgeschickt,

**verfügt
der Landesveterinärdirektor**

1. die Anlage „A“ dieses Dekretes, welche die Daten jener, die Anrecht auf die im Rahmen der Vorbeugung gegen die Tollwut vorgesehene Entschädigung haben, und den jeweils zu entrichtenden Betrag enthält, zu genehmigen,
2. 3.480,00 Euro auf dem Kapitel U16011.1350 (Finanzposition U0002889) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 Zweck zu binden so wie laut Anlage SAP, die integrierender Bestandteil dieses Dekretes ist.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann laut geltenden Bestimmungen Rekurs erhoben werden.

DER LANDESVETERINÄRDIREKTOR

La legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 e s.m. reca le “Norme in materia di bilancio e contabilità della Provincia autonoma di Bolzano” e in particolare il Capo IV afferisce alla gestione delle spese.

La copertura finanziaria del presente decreto è data dagli stanziamenti sul capitolo U16011.1350 (posizione finanziaria U0002889) del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024 – 2026, esercizio 2024.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d’investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò premesso,

**il Direttore del Servizio veterinario
provinciale decreta**

1. di approvare l'allegato A al presente decreto, recante i dati identificativi degli aventi diritto all'indennizzo previsto in materia di profilassi contro la rabbia e l'importo rispettivamente spettante.
2. di impegnare la spesa di Euro 3.480,00 sul capitolo U16011.1350 (posizione finanziaria U0002889) del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2024 come da allegato SAP, parte integrante del presente decreto.

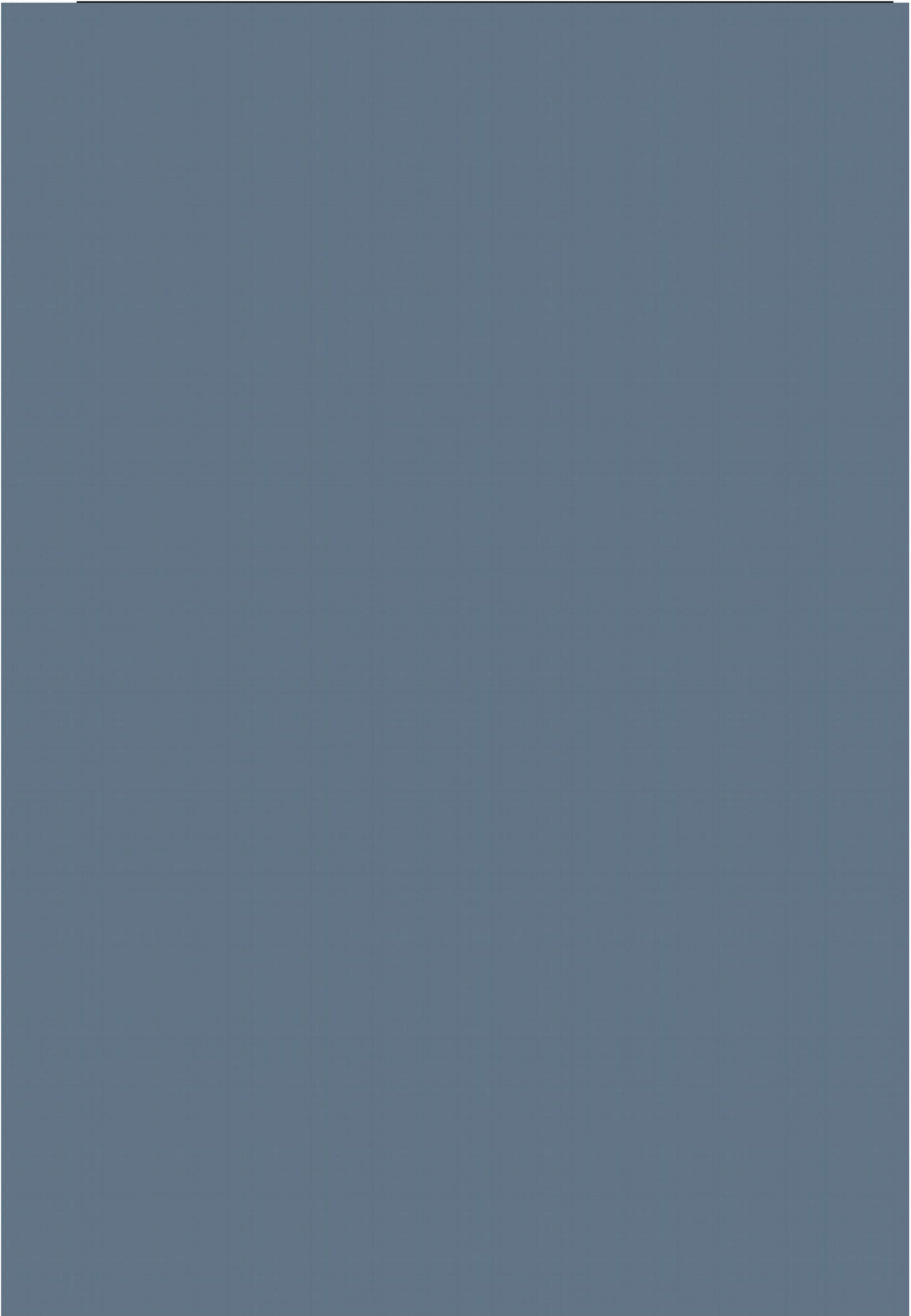
Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso ai sensi delle disposizioni vigenti.

**IL DIRETTORE DEL SERVIZIO VETERINARIO
PROVINCIALE**

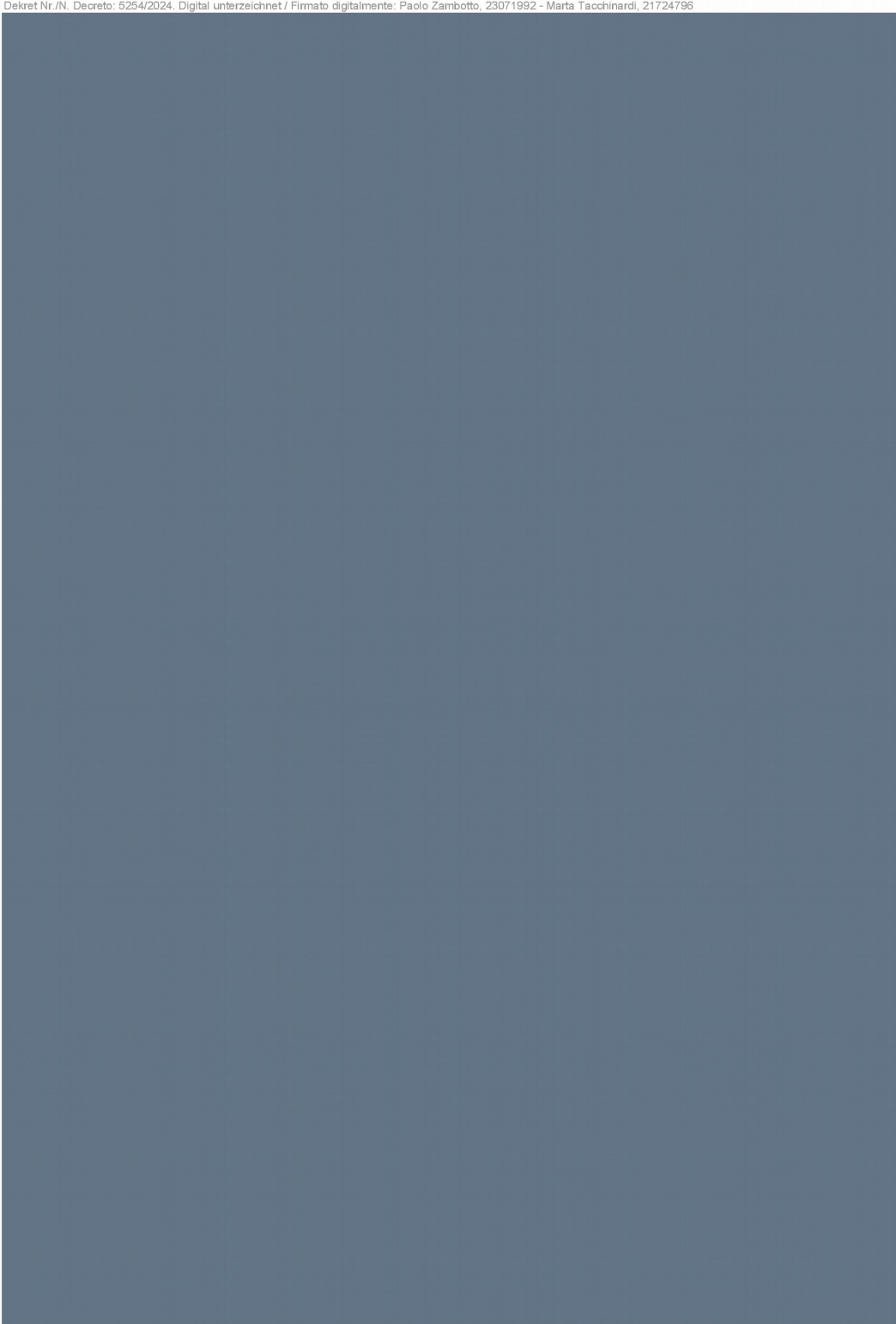
Dr. Paolo Zambotto

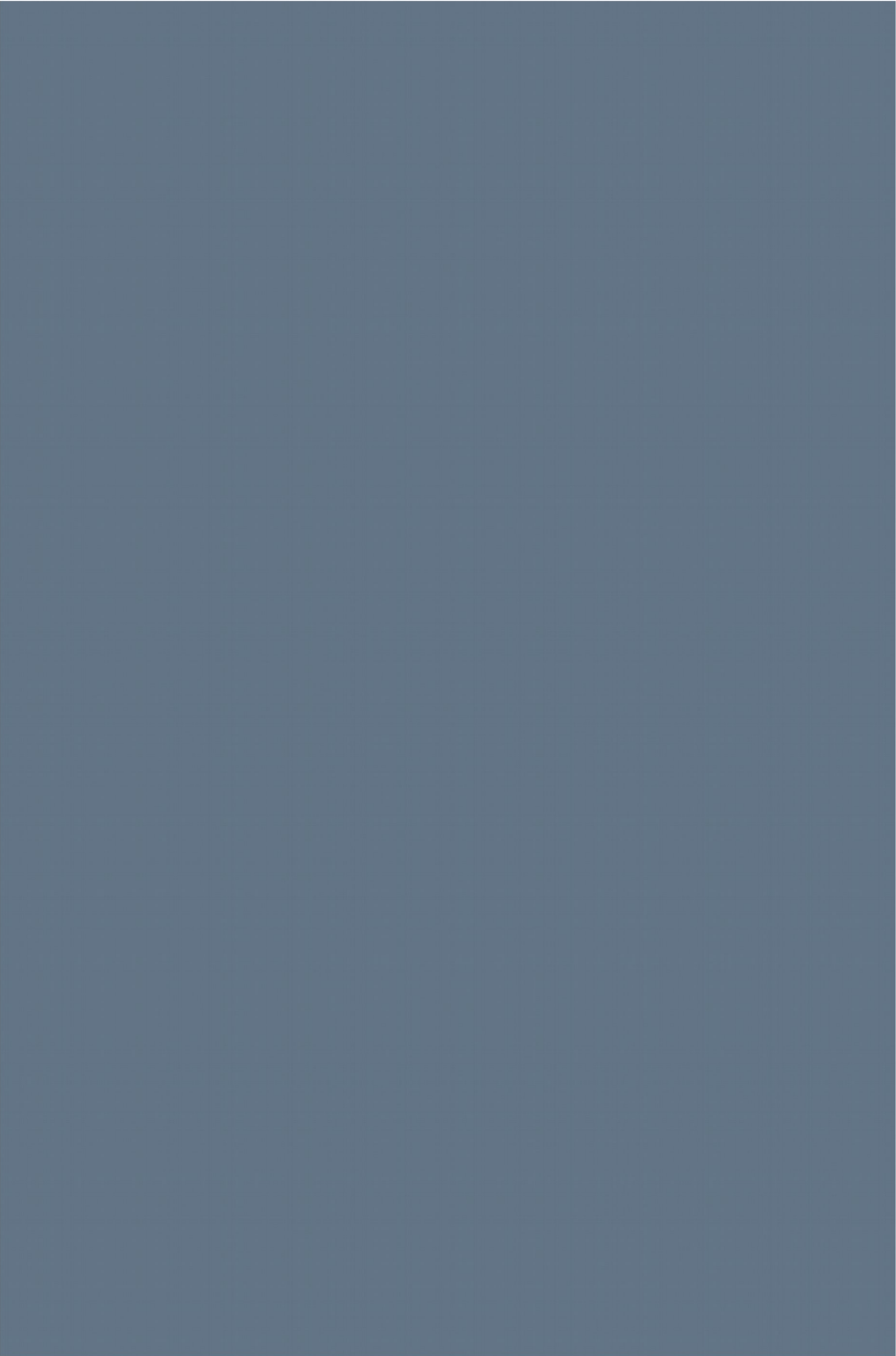
Nr. n.	Kreditor Nr. Creditore n.	Nachname Cognome	Name Nome	Adresse Indirizzo	PLZ CAP	Gemeinde Comune	Steuernummer Codice fiscale	Antrag Richiesta	Fuchs Volpe	Marder Martora	Dachs Tasso	Entschädigung Indennizzo €
1		Agreiter	Andreas					18519		1		30,00
2		Auer	David					18430			1	30,00
3		Bacher	Günther					17322			1	30,00
4		Barbieri	Andreas					17208	1			30,00
5		Bernhart	Walter					18785 18784 18786 18788 18787	1	1	3	150,00
6		Bertagnolli	Philipp					18161 18162	2			60,00
7		Braunhofer	Günter					17331	1			30,00
8		Braunhofer	Philipp					17324	1			30,00
9		Bocchi	Ivo					18555			1	30,00
10		Brugger	Roland					18435		1		30,00
11		Burger	Hubert					18458 18456 18457 18459	2	1	1	120,00
12		Clara	Hannes					14543	1			30,00
13		Clara	Werner					18758	1			30,00
14		Ebner	Martin					18522	1			30,00
15		Enz	Alexander					18436	1			30,00
16		Gaiser	Dietmar					18846	1			30,00
17		Gasslitter	Andreas					18542 18558	1		1	60,00
18		Gitzl	Angela					18496	1			30,00
19		Gruber	Roland					18285 18284 18283 18282	1	1	2	120,00
20		Gurndin	Herbert					18536	1			30,00
21		Heinz	Erwin					18934			1	30,00
22		Heinisch	Lorenz					18187 17168 18063 18064 18065	2	3		150,00
23		Karbacher	Walter					18855		1		30,00
24		Kaser	Burkhard					16546	1			30,00
25		Kasseroler	Katrin					14286		1		30,00
26		Kerschbaumer	Hubert					17821		1		30,00
27		Kirchler	Martha Elisabeth					18423	1			30,00
28		Knapp	Reinhold					18424	1			30,00
29		Ladstätter	Oskar					18931 18930 18924 18925 17541 17542 18932 18933	3	5		240,00
30		Laner	Peter Paul					18795	1			30,00
31		Mader	Josef					18439		1		30,00
32		Messner	Johann					17326		1		30,00
33		Messner	Manfred					17828			1	30,00
34		Mühlbichler	Josef					18433	1			30,00
35		Mühlsteiger	Hartmann					18489		1		30,00
36		Mutschlechner	Hermann					17354	1			30,00

[illegible]





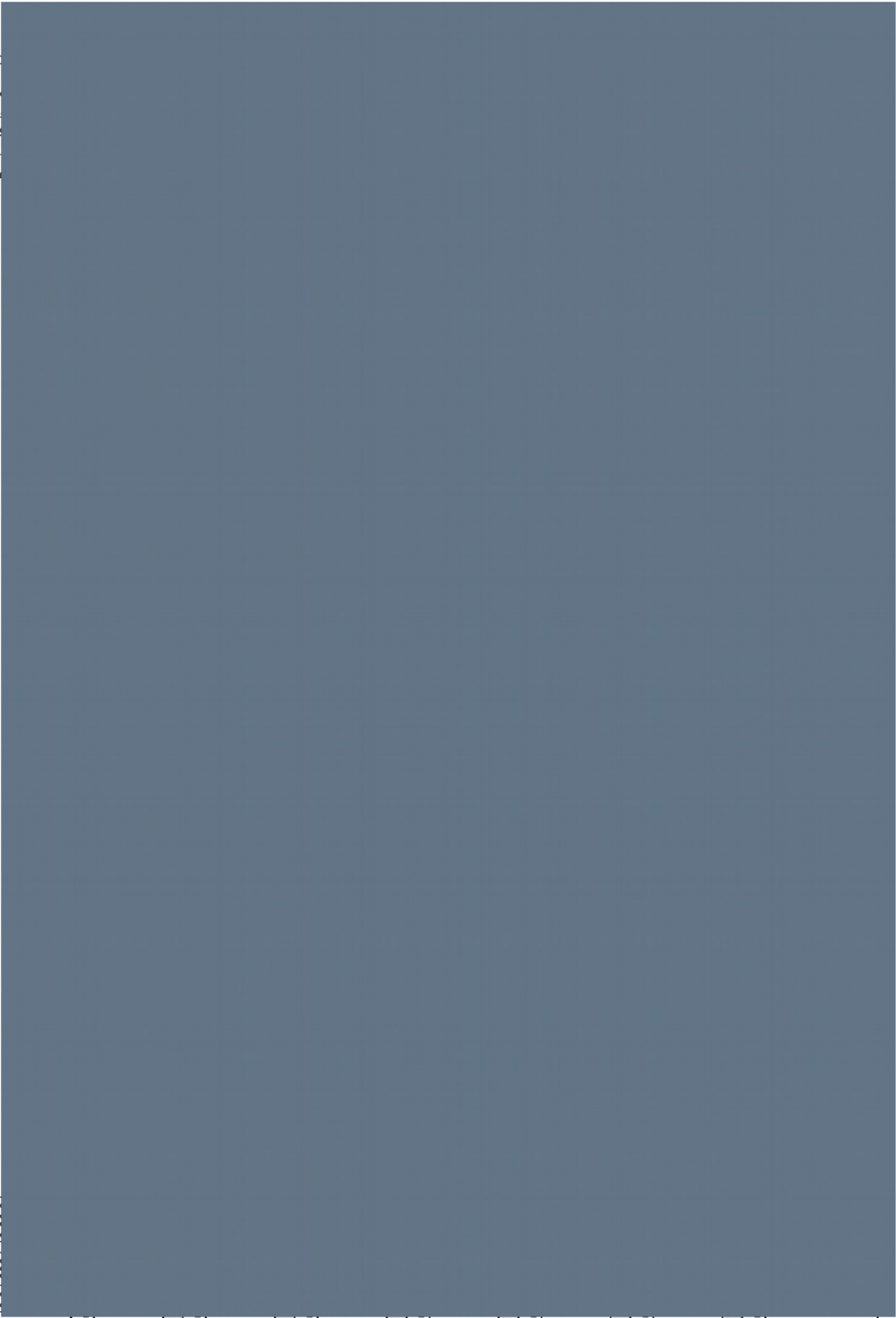


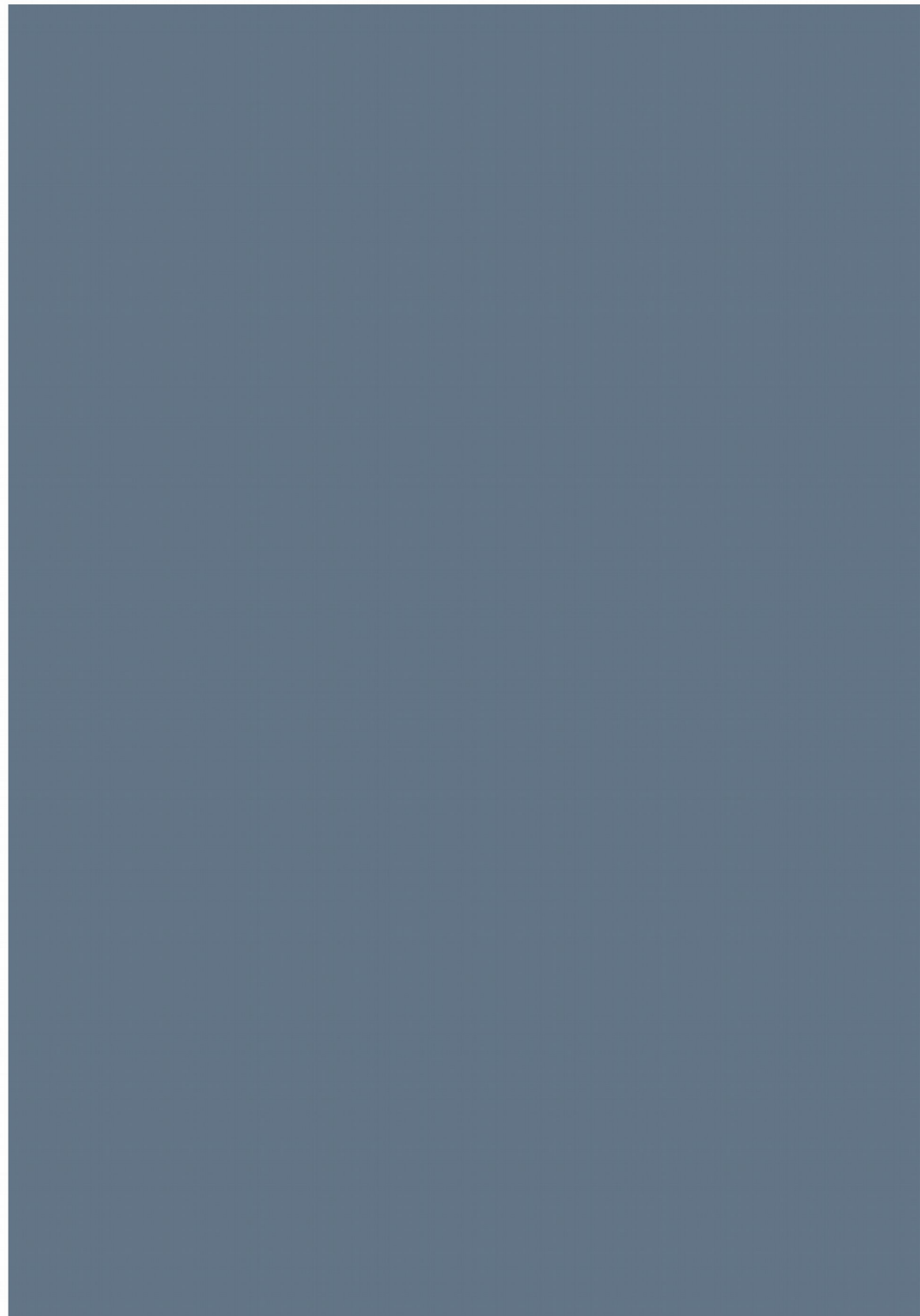














MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005254

	P	Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:					3.480,00		



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 3.480,00 - Kap./Cap. U16011.1350 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Landesveterinärdirektor
Il Direttore del Servizio veterinario provinciale

ZAMBOTTO PAOLO

15/04/2024

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

24/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 17 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Paolo Zambotto

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 17
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma